

Town of Bernalillo NOTICE OF PUBLIC HEARING

The Town of Bernalillo will conduct a public hearing at 6:00pm, on Wednesday the 26th of December at Town Hall, 829 Camino del Pueblo, Bernalillo, New Mexico

The purpose of this public hearing will be to report on past CDBG program activities and to receive public input on community development needs and suggestions for a 2013 application for CDBG funding.

The Community Development Block Grant (CDBG) Program was established under Title I of the Housing and Community Development Act of 1974, as amended, in order to assist communities in providing essential community facilities, providing decent housing for residents, promoting economic development and maintaining a suitable living environment.

State and national objectives of the CDBG Program require that assistance be made available for activities that address at least one of the following:

- 1) An activity identified as principally benefiting persons of low and moderate income;
- 2) Aid in the prevention and elimination of slums and blight;
- 3) Meet other community development needs of recent origin having a particular urgency because existing conditions pose a serious and immediate threat to the health and welfare of the community where other financial resources are not available to meet such needs.

Applications are limited to a maximum of \$500,000, except for planning applications which have a limit of \$50,000.

Eligible activities and categories will be described. All interested parties are invited to attend, to submit project ideas, to provide supporting data and testimony, and other pertinent information.

With sufficient notice, a translator will be provided for non-English speaking residents.

Those unable to attend the public hearing may send written comments to:

Maria G. Rinaldi
Director of Community Development and Capital Programs
505-771-7133
mrinaldi@townofbernalillo.org

Town of Bernalillo NOTICIA AL PÚBLICO

El Pueblo de Bernalillo desea anunciar sobre las juntas publicas para informar a los interesados en le proceso de solicitud del program de CDBG del año 2013.

Fecha: Diciembre 26, 2012 Tiempo:6:00pm Localización: Town Hall, 8209 Camino del Puebl

Esta junta considerará propuestas de proyectos para aplicación de 2013 fondos del Community Development Block grant (CDBG). El programma de Community Development Block Grant fue establecido en 1974 bajo el Title I/Housing & Community Development Act para asistir

- 1) A comunidades y a residentes de pocos o moderados recursos,
- 2) Ayudar a eliminar barrios bajos, sucios y manchados
- 3) Y tambien estos fondoes se pueden usar an condiciones de emergencia que pongan en peligro inmediato a la salud y bienestar de la gente.

El programa esta administrado por el estado de Nuevo Mexico, Department of Finance and Administration, Local Government Division. El público esta invitado a hacer presentaciones, peticiones y recomendaciones al consejo acerca de los proyectors que se quieran aplicar para el proximo ciclo de CDBG fondos. El maximo total por cada aplicación es \$500,000, excepto aplicaciones en la categoria de un plan de proyecto que tienen limite fijo de \$50, 000.

Si usted o su organizacion tienen un proyecto que pueda ser elegible para coinsideración, usted esta invitado a hacer su presentación y petición en esta reunión pública. Para los residentes que no hablan ingles, y requierer un interprete, contacten a la oficina de administración, una semana antes de la reunión.

Para la gente que no puede atender la reunión pública, sus comentarios se recibiran el la siguiente dirección:

María G. Rinaldi
Director of Community Development and Capital Programs
505-771-7133
mrinaldi@townofbernalillo.org